

名著早早读·彩色插图注音版

成语故事

CHENG YU GU SHI

凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社



NLIC2970521616

MING ZHU ZAO ZAO DU

名著早早读

名著早早读·彩色插图注音版

成语故事

CHENG YU GU SHI

作者 徐尚衡

绘画 刘 弦 张赞成 蒋 慧



凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

成语故事 / 徐尚衡著. —南京: 江苏少年儿童出版社,
2009. 9

(名著早早读)

ISBN 978-7-5346-4843-4

I. 成… II. 徐… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125. 4

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第155259号

书 名 名著早早读·彩色插图注音版

——成语故事

出版发行 凤凰出版传媒集团(南京市湖南路1号 210009)

江苏少年儿童出版社(南京市湖南路1号 210009)

苏少网址 <http://www.sushao.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 阜宁人民印刷有限公司

(阜宁县阜城大街173号 224400)

开 本 880×1240 毫米 1/32

印 张 6.25 插页 8

版 次 2009年9月第1版 2009年9月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5346-4843-4

定 价 10.00 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

前言

dú gù shì xué chéng yǔ 读故事,学成语

zài zhōng huá mín zú de yǔ yán bǎo kù zhōng yǒu yì kē cuī càn de míng zhū
在中华民族的语言宝库中,有一颗璀璨的明珠——
chéng yǔ tā men shì wǒ men jǐ qiān nián lì shǐ de jī diàn
成语,它们是我们几千年历史的积淀。

chéng yǔ de jié gòu shì gù dìng de bù néng xiǎng zěn me shuō jiù zěn me shuō xíng
成语的结构是固定的,不能想怎么说就怎么说。形
róng bié rén wén zhāng xiě de hǎo shì luò yáng zhǐ guì nà néng bù néng shuō chéng běi jīng
容别人文章写得好,是“洛阳纸贵”,那能不能说成“北京
zhǐ guì ne dāng rán bù xíng zhè yàng shuō jiù yào nào xiào huà chéng yǔ de yì yì yě
纸贵”呢?当然不行,这样说就要闹笑话。成语的意义也
shì gù dìng de bù néng xiǎng dāng rán de wàng jiā jiě shì sān rén chéng hǔ tīng qǐ lái
是固定的,不能想当然地妄加解释。“三人成虎”听起来
xiàng shì sān ge rén jiù chéng le yì zhī lǎo hǔ shí jì shàng què shì zhǐ yáo yán jīng
像是“三个人就成了一只老虎”,实际上却是指“谣言经
guò hǎo xiē rén kuò sǎn bié rén xìn yǐ wéi zhēn
过好些人扩散,别人信以为真”……

tīng dào zhè lǐ xiǎo péng yǒu shì bù shì yǐ jīng kāi shǐ nà mèn le zhè shì wèi shén
听到这里,小朋友是不是已经开始纳闷了,这是为什
me ne
么呢?

qí shí ya yīn wèi měi yí ge chéng yǔ bèi hòu dōu yǒu yí ge hán yì shēn yuǎn de
其实呀,因为每一个成语背后都有一个含义深远的
gù shì jìn dài zuǒ sī de sān dū fù xiě de shí zài tài hǎo le dà jiā fēn fēn
故事。晋代左思的《三都赋》写得实在太好了,大家纷纷

mǎi zhǐ chuán chāo jìn cháo shǒu dū luò yáng de
买纸传抄,晋朝首都洛阳的
zhǐ zhāng yí xià zǐ duǎn quē qí lái zhǐ jià
纸张一下子短缺起来,纸价
yě yīn cǐ shàng zhǎng suǒ yǐ cái jiào luò
也因此上涨,所以才叫“洛



yáng zhǐ guì tóng yàng de sān rén chéng hǔ yě shì yóu yí ge fā shēng zài zhàn guó shí
阳纸贵”。同样的,“三人成虎”也是由一个发生在战国时
qī de gù shì yǎn biàn ér lái
期的故事演变而来。

hàn yǔ zhōng de chéng yǔ hěn duō cháng yòng de jiù yǒu liǎng sān qiān tiáo zài zhè běn
汉语中的成语很多,常用的就有两三千条。在这本
shū lǐ wǒ men shōu lù le ge xiǎo péng yǒu men zuì xū yào xué xí de chéng yǔ měi
书里,我们收录了80个小朋友们最需要学习的成语,每
yí ge chéng yǔ bèi hòu dōu cáng zhe yí ge zuì zuì yǒu qù de gù shì xiāng xìn xiǎo péng
一个成语背后都藏着一个最有趣的故事。相信小朋
yǒu zài kāi xīn de yuè dú zhè xiē gù shì de tóng shí kě yǐ qīng sōng de jì zhù zhè xiē
友在开心地阅读这些故事的同时,可以轻松地记住这些
chéng yǔ xué huì zěn me qù yùn yòng tā men
成语,学会怎么去运用它们。

xī wàng zhè běn shū néng chéng wéi yí bǎ yào shì yǐn lǐng nǐ zǒu jìn zhè shàn mén
希望这本书,能成为一把钥匙,引领你走进这扇门,
qù liǎo jiě lì shǐ xué xí zhī shì qù tǐ huì zhōng guó wén huà de bó dà jīng shēn
去了解历史、学习知识,去体会中国文化的博大精深。

目 录

bá miáo zhǔ zhǎng
拔苗助长 p.1

bǎi bù chuān yáng
百步穿杨 p.3

bàn tú ér fèi
半途而废 p.6

bēi gōng shé yǐng
杯弓蛇影 p.9

bù chǐ xià wèn
不耻下问 p.12

chéng mén lì xuě
程门立雪 p.14

chū chū máo lú
初出茅庐 p.16

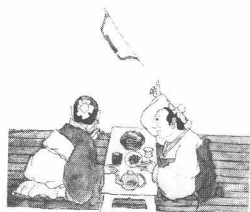
chún wáng chǐ hán
唇亡齿寒 p.18

dōng shī xiào pín
东施效颦 p.21

duì zhèng xià yào
对症下药 p.23

fàng hǔ guī shān
放虎归山 p.25

fēng shēng hè lǐ
风声鹤唳 p.27





拔苗助长

shì yì bǎ yòu miáo bá qǐ lái ràng tā kuài diǎn er chéng zhǎng
【释义】 把幼苗拔起来让它快点儿成长。

bǐ yù wéi fǎn kè guān guī lǜ qiǎng qiú sù chéng fǎn ér bǎ shì qing gǎo huài
比喻违反客观规律强求速成，反而把事情搞坏。

yě zuò yà miáo zhù zhǎng
也做“揠苗助长”。

chū chù mèng zǐ gōng sūn chǒu shàng
【出处】 《孟子·公孙丑上》

yǒu yì tiān mèng zǐ de xué sheng gōng sūn chǒu wèn mèng zǐ lǎo shī
有一天，孟子的学生公孙丑问孟子：“老师
zuì shàn cháng nǎ yì fāng miàn de shì
最擅长哪一方面的事情？”

mèng zǐ shuō bié rén shuō de huà shì shén me yì si wǒ néng tòu chè
孟子说：“别人说的话是什么意思，我能透彻
liǎo jiě wǒ hái shàn yú péi yǎng zì jǐ de hào rán zhī qì
了解。我还善于培养自己的浩然之气。”

gōng sūn chǒu jiē zhe wèn qǐng wèn shén me shì hào rán zhī qì yīng
公孙丑接着问：“请问什么是浩然之气？应
gāi zěn yàng péi yǎng ne
该怎样培养呢？”

mèng zǐ shuō shén me shì hào rán zhī qì yí xià zì hěn nán shuō qīng
孟子说：“什么是浩然之气，一下子很难说清
chu tā zuì wéi dà zuì jiān qiáng xū yào yòng zhèng yì péi yǎng tā zhè
楚。它最伟大、最坚强，需要用正义培养它。这
zhǒng hào rán zhī qì shì rì jī yuè lěi chǎn shēng de zuò yì liǎng cì shàn shì
种浩然之气是日积月累产生的，做一两次善事



bù kě néng chéng jiù

不可能成就。”

jiē zhe mèng zǐ jiǎng le ge gù shì shuō míng zhè ge dào lǐ

接着,孟子讲了个故事,说明这个道理。

cóng qián yǒu ge sòng guó rén zhòng le yí kuài dì chā xià yāng miáo zhī

从前有个宋国人,种了一块地,插下秧苗之

hòu xī wàng tā kuài kuài shēng zhǎng tā jīn tiān qù kàn kan yāng miáo zhè

后,希望它快快生长。他今天去看看,秧苗这

me gāo míng tiān qù kàn kan yāng miáo hái shì zhè me gāo jǐ tiān guò qu

么高,明天去看看,秧苗还是这么高。几天过去

le tā fēi cháng zhāo jí àn àn xiǎng dào yí dìng yào xiǎng ge bàn fǎ

了,他非常着急,暗暗想道:一定要想个办法,

ràng yāng miáo kuài kuài zhǎng gāo

让秧苗快快长高。

yǒu yì tiān nà ge sòng guó rén xiǎng chu le yí ge bàn fǎ tā

有一天,那个宋国人想出了一个办法。他

wān xià shēn zi bǎ yāng miáo yì kē kē wǎng shàng bá kàn dào yāng miáo yí

弯下身子,把秧苗一棵棵往上拔。看到秧苗一

xià zi jiù zhǎng gāo le tā de xīn lǐ kě gāo xìng le

下子就长高了,他的心里可高兴了。

huí jiā yǐ hòu tā duì jiā lǐ rén shuō jīn tiān kě bǎ wǒ lèi huài

回家以后,他对家人说:“今天可把我累坏

le wǒ bāng hé miáo zhǎng gāo le tā ér zǐ yǒu diǎn qí guài zěn me néng

了,我帮禾苗长高了。”他儿子有点奇怪,怎么能

bāng yāng miáo yí xià zi zhǎng gāo ne pǎo dào tián lǐ yí kàn hé miáo quán

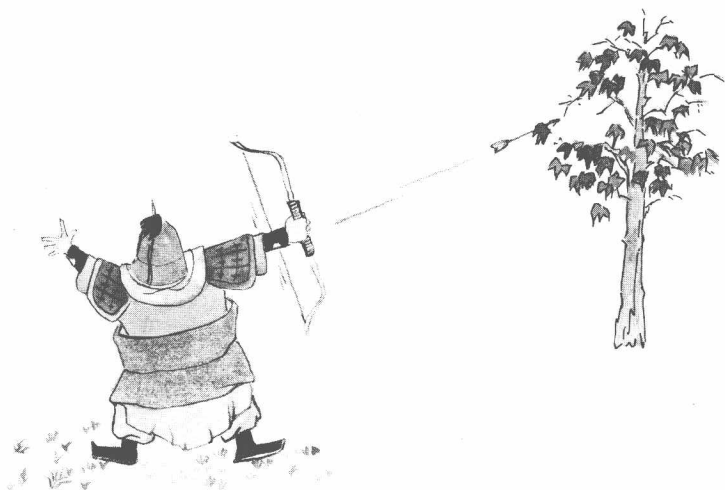
帮秧苗一下子长高呢?跑到田里一看,禾苗全

dōu kū sǐ le

都枯死了。



bǎi bù chuān yáng
百步穿杨



shì yì zài bǎi bù zhī wài néng shè chuān zhǐ dìng de yáng liǔ yè
【释义】 在百步之外能射穿指定的杨柳叶。

xíng róng shè shù jí qí gāo chāo
形容射术极其高超。

chū chù zhàn guó cè xī zhōu cè
【出处】 《战国策·西周策》

zhàn guó shí yǒu ge yǒng shì jiào yǎng yóu jī bì lì guò rén liàn jiù
战国时,有个勇士叫养由基,臂力过人,练就
le yì shēn hǎo wǔ yì tā de shè shù tè bié gāo chāo bié rén chēng tā
了一身好武艺,他的射术特别高超,别人称他
shén jiǎn yǎng yóu jī
“神箭养由基”。



lìng wài yǒu ge shè shǒu míng jiào pān hǔ tīng bié rén chēng zàn yǎng yóu

另外有个射手,名叫潘虎,听别人称赞养由

jī hěn bù fú qì xīn lǐ xiǎng dào yào shuō shè shù shù wǒ tiān xià dì

基,很不服气,心里想道:要说射术,数我天下第一

yī wǒ qù gēn yǎng yóu jī bǐ shì bǐ shì ràng tā men zhǎng zhǎng jiàn shi

一,我去跟养由基比试比试,让他们长长见识。

pān hǔ gēn yǎng yóu jī bǐ sài de nà yì tiān sài chǎng shàng rén shān

潘虎跟养由基比赛的那一天,赛场上人山

rén hǎi pān hǔ dǎ suàn gěi yǎng yóu jī yí ge xià mǎ wēi gù yì wèn

人海。潘虎打算给养由基一个下马威,故意问

yǎng yóu jī shì nǐ xiān shè hái shì wǒ xiān shè yǎng yóu jī xiào le xiào

养由基:“是你先射,还是我先射?”养由基笑了笑

shuō pān zhuàng shì xiān qǐng

说:“潘壮士先请。”

bǎ zi shè zài wǔ shí bù wài dāng zhōng yǒu yí ge xiǎo hóng xīn pān

靶子设在五十步外,当中有一个小红心,潘

hǔ ná qǐ gōng dā shàng jiàn sōu de yì shēng bǎ jiàn shè le chū qù

虎拿起弓,搭上箭,“嗖”的一声把箭射了出去。

chǎng dì shàng lì kè bào fā chū léi míng bān de hè cǎi shēng yuán lái nà zhī

场地上立刻爆发出雷鸣般的喝彩声,原来那枝

jiàn bù piān bù yī dīng zài le bǎ zi zhōng xīn de xiǎo hóng xīn shàng pān

箭不偏不倚,钉在了靶子中心的小红心上。潘

hǔ kàn kàn yǎng yóu jī yáng yáng dé yì suí jí yòu chōu chū dì èr zhī jiàn

虎看看养由基,洋洋得意,随即又抽出第二枝箭,

sōu de yì shēng yòu shè le chū qù lì shí chǎng dì shàng yòu bào fā chū

“嗖”的一声又射了出去,立时,场地上又爆发出

hè cǎi shēng pān hǔ yě bù yán yǔ xùn sù chōu chū dì sān zhī jiàn miáo

喝彩声。潘虎也不言语,迅速抽出第三枝箭,瞄

yě méi miáo jiù shè le chū qù zhè yí cì de hè cǎi shēng gèng jiā xiǎng liàng

也没瞄就射了出去,这一次的喝彩声更加响亮



le yuán lái dì sān zhī jiàn gēn qián liǎng zhī jiàn jǐn jǐn de cuán zài yì qǐ
了,原来第三枝箭跟前两枝箭紧紧地攒在一起,
jiàn yǔ jiàn zhī jiān jī hū méi yǒu jiān jù pān hǔ yuán dì zhuǎn le yì
箭与箭之间几乎没有间距。潘虎原地转了一
quān xiàng dà jiā shī lǐ zhǐ xiè rán hòu xiàng yǎng yóu jī gǒng gōng shǒu shuō
圈,向大家施礼致谢,然后向养由基拱拱手,说
le yì shēng qǐng
了一声“请”。

yǎng yóu jī xiào le xiào shuō zhè zhǒng shè fǎ shì liàn xí shè shù
养由基笑了笑说:“这种射法是练习射术,
kàn bu chū zhēn běn shì pān hǔ yǐ wéi tā shuō dà huà gù yì wèn dào
看不出真本事。”潘虎以为他说大话,故意问道:
zhè lǐ zhǐ yǒu bǎ zǐ hǎo shè nán dào shè tù zǐ bù chéng páng biān rén
“这里只有靶子好射,难道射兔子不成?”旁边人
tīng le yì qǐ hòng xiào qǐ lái
听了,一起哄笑起来。

yǎng yóu jī huán shì yì zhōu shuō bǎ zǐ tài dà bǐ bu chū zhēn běn
养由基环视一周,说:“靶子太大,比不出真本
shì tā yòng shǒu zhǐ zhe bǎi bù kāi wài de liǔ shù shuō wǒ yòng jiàn shè
事。”他用手指着百步开外的柳树说,“我用箭射
liǔ shù shàng de liǔ yè pān hǔ tīng le hā hā dà xiào shuō shù shàng nà
柳树上的柳叶。”潘虎听了哈哈大笑,说:“树上那
me duō shù yè yí jiàn shè guo qu zǒng néng shè xià jǐ piàn lái yǎng yóu jī
么多树叶,一箭射过去总能射下几片来!”养由基
děng tā zhǐ zhù xiào zhǐ zhe nà kē liǔ shù shuō wǒ men xiān zài liǔ yè shàng
等他止住笑,指着那棵柳树说:“我们先在柳叶上
zuò shàng jì hào wǒ jiù shè zuò hǎo jì hào de liǔ yè tīng le yǎng yóu jī
做上记号,我就射做好记号的柳叶。”听了养由基
de huà pān hǔ dào xī le yì kǒu lěng qì yí xià zǐ shuō bu chū huà lái
的话,潘虎倒吸了一口冷气,一下子说不出话来。



kàn rè nao de rén lián máng pǎo guo qu xuǎn dìng sān piàn liǔ yè bìng
看热闹的人连忙跑过去,选定三片柳叶,并
yòng hóng sè zài shàng miàn zuò hǎo jì hào rán hòu pǎo guo lai hǎn dào jì
用红色在上面做好记号,然后跑过来喊道:“记
hao zuò hǎo le
号做好了!”

yǎng yóu jī zǒu dào liǔ shù qián kàn qīng zuò le jì hào de liǔ yè
养由基走到柳树前,看清做了记号的柳叶,
rán hòu tuì huí lai ná qǐ gōng chōu chu jiàn sōu sōu sōu shè le chū
然后退回来,拿起弓,抽出箭,“嗖、嗖、嗖”射了出
qù qí guài ya zěn me liǔ yè bú diào xià lai dà jiā zhèng zài nà
去。奇怪呀,怎么柳叶不掉下来?大家正在纳
mèn pǎo shàng qián zǐ xì chá kàn de rén huān hū qǐ lai kuài lái kàn na
闷,跑上前仔细察看的人欢呼起来:“快来看哪,
jiàn cóng liǔ yè dāng zhōng chuān guo qu la dà jiā yì wō fēng pǎo shàng qián
箭从柳叶当中穿过去啦!”大家一窝蜂跑上前,
huān hū shēng xiǎng chéng yí piàn
欢呼声响成一片。

cóng cǐ yǐ hòu pān hǔ duì yǎng yóu jī pèi fú de wǔ tǐ tóu dì
从此以后,潘虎对养由基佩服得五体投地,
zài yě bù gǎn chuī xū zì jǐ de shè shù gāo chāo
再也不敢吹嘘自己的射术高超。

bàn tú ér fèi 半途而废

shì yì fèi zhōng zhǐ méi dào mù dì dì jiù bù zǒu le
【释义】废:终止。没到目的地就不走了。

bǐ yù zuò shì yǒu shǐ wú zhōng
比喻做事有始无终。



chū chù lǐ jì zhōng yōng

【出处】《礼记·中庸》

zhè tiáo chéng yǔ běn chū zì lǐ jì hòu hàn shū zhōng yǒu zé

这条成语本出自《礼记》。《后汉书》中有则
gèng yǒu jiào yù yì yì de gù shì zhè zé gù shì de tí mù jiào yuè yáng
更有教育意义的故事,这则故事的题目叫“乐羊
zǐ qī
子妻”。

yǒu yì tiān yuè yáng zǐ zài lù shàng xíng zǒu jiǎn dào yí kuài jīn

有一天,乐羊子在路上行走,捡到一块金
bǐng tā fēi cháng gāo xìng gǎn kuài pǎo huí jiā bǎ jīn bǐng jiāo gěi qī
饼。他非常高兴,赶快跑回家把金饼交给妻
zi qī zi kàn le kàn jīn bǐng duì yuè yáng zǐ shuō yǒu zhì qì de
子。妻子看了看金饼,对乐羊子说:“有志气的
rén jí shǐ kě le yě bù hē dào quán lǐ de shuǐ hē le dào quán
人即使渴了也不喝‘盗泉’里的水,喝了‘盗泉’
shuǐ de rén pǐn dé jiù yào biàn huài lián jié de rén bù jiē shòu bié rén
水的人品德就要变坏。廉洁的人不接受别人
shī shě de dōng xī jiē shòu le jiù xiǎn de méi yǒu zhì qì bié rén diū
施舍的东西,接受了就显得没有志气。别人丢
shī de jīn bǐng nǐ bǎ tā jiǎn huí lái zhè shì tú móu sī lì diān wū
失的金饼,你把它捡回来,这是图谋私利,玷污
le zì jǐ de pǐn xíng
了自己的品行!”

tīng le qī zi de huà yuè yáng zǐ fēi cháng cán kuì bǎ jīn bǐng rēng

听了妻子的话,乐羊子非常惭愧,把金饼扔
dào le yě wài tā jué dìng wài chū xún shī tí gāo zì jǐ de xué shí
到了野外。他决定外出寻师,提高自己的学识,



péi yǎng zì jǐ de gāoshàng pǐn dé

培养自己的高尚品德。

yì nián zhī hòu yuè yáng zǐ huí dào jiā zhōng qī zi jiàn tā huí

一年之后，乐羊子回到家中。妻子见他回

lai le wèn tā shì bu shì xué yǒu suǒ chéng yuè yáng zǐ yáo yáo tóu shuō

来了，问他是不是学有所成。乐羊子摇摇头，说：

zài wài mian dài jiǔ le xīn lǐ fēi cháng xiǎng niàn nǐ

“在外面待久了，心里非常想念你。”

qī zi tīng le tā de huà ná qǐ jiǎn dāo zǒu dào zhī jī qián shuō

妻子听了他的话，拿起剪刀走到织机前，说：

zhè xiē sī zhī pǐn dōu shì yòng cán sī zhī chéng yì gēn yì gēn cán sī

“这些丝织品都是用蚕丝织成。一根一根蚕丝

lěi jī qí lai cái yǒu yí cùn yí cùn yí cùn lěi jī qí lai cái yǒu yí

累积起来，才有一寸；一寸一寸累积起来，才有一

zhàng yì pǐ rú guǒ wǒ xiàn zài bǎ zhī jī shàng de sī zhī pǐn jiǎn duàn

丈、一匹。如果我现在把织机上的丝织品剪断

le yǐ qián de gōng fu jiù quán dōu bái fèi nǐ zài wài mian xué xí měi

了，以前的工夫就全都白费。你在外面学习，每

tiān dōu yào wèn zì jǐ jīn tiān xué dào le nǎ xiē zhī shì nǎ xiē fāng

天都要问自己：今天学到了哪些知识？哪些方

miàn hái bú gòu zhè yàng rì jī yuè lěi cái néng bǎ zhī shì xué hǎo chéng

面还不够？这样日积月累，才能把知识学好，成

jiù zì jǐ de měi dé nǐ zhōng tú jiù huí lai le gēn wǒ jiǎn duàn zhī

就自己的美德。你中途就回来了，跟我剪断织

jī shàng de sī zhī pǐn yǒu shén me bù tóng ne

机上的丝织品有什么不同呢？”

tīng le qī zi de huà yuè yáng zǐ shēn shòu jiào yù tā lì jí dòng

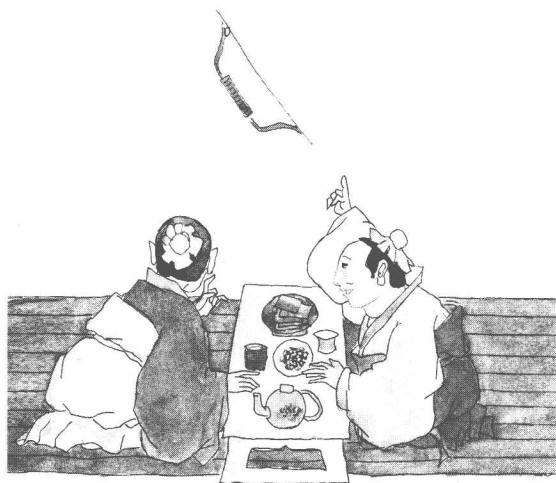
听了妻子的话，乐羊子深受教育，他立即动

shēn huí dào lǎo shī nà lǐ jì xù nǔ lì xué xí

身回到老师那里，继续努力学习。



bēi gōng shé yǐng
杯 弓 蛇 影



shì yì bǎ dào yǐng zài jiǔ bēi zhōng de gōng yǐng dāng zuò shé yǐng
【释义】 把倒映在酒杯中的弓影当做蛇影。

bǐ yù yí shén yí guǐ wàng zì jīng jù
比喻疑神疑鬼，妄自惊惧。

chū chù fēng sú tōng yì
【出处】 《风俗通义》

hàn dài de yīng chēn céng wéi jí xiàn jīn hé nán xīn xiāng xiàn lìng
汉代的应郴，曾为汲县(今河南新乡)县令。

yǒu yì tiān tā qǐng xiàn zhǔ bù dù xuān hē jiǔ yàn xí shè zài dà tīng
有一天，他请县主簿杜宣喝酒。宴席设在大厅
lǐ tīng táng de běi qiáng shàng guà zhe yì zhāng gōng yóu yú guāng xiàn zhé shè
里，厅堂的北墙上挂着一张弓，由于光线折射



de yuán gù jiǔ bēi lǐ dào yǐng zhe gōng de yǐng zi dù xuān kàn jiàn le yǐ
的缘故,酒杯里倒映着弓的影子,杜宣看见了,以
wéi shì yì tiáo xiǎo shé zài lǐ miàn rú dòng yīng chēn shì tā de dǐng tóu shàng
为是一条小蛇在里面蠕动。应郴是他的顶头上
sī tā bù gǎn shēng zhāng yīng chēn xiàng tā jìng jiǔ tā yě zhǐ hǎo yǐng zhe
司,他不敢声张,应郴向他敬酒,他也只好硬着
tóu pí hē xià qù pú rén zhēn shàng dì èr bēi tā yòu kàn jiàn yì tiáo xiǎo
头皮喝下去。仆人斟上第二杯,他又看见一条小
shé yīng chēn qǐng tā zài hē tā jiè kǒu shēn tǐ bù shì qǐ shēn gào cí
蛇,应郴请他再喝,他借口身体不适,起身告辞。

dù xuān huí qu zhī hòu jué de dù zǐ téng xīn lǐ àn àn xiǎng dào
杜宣回去之后,觉得肚子疼,心里暗暗想道:

mò fēi shì hē xià qù de nà tiáo xiǎo shé zài dù zǐ lǐ zuò guài tā yuè
莫非是喝下去的那条小蛇在肚子里作怪?他越
xiǎng yuè hài pà dù zǐ yě yuè téng yuè lì hai
想越害怕,肚子也越疼越厉害。

jiā lǐ rén jiàn tā yí xià zǐ bìng dǎo le lián máng qǐng yī shēng lái
家里人见他一下子病倒了,连忙请医生来
zhěn zhì jǐ tiē yào fú xià qù yì diǎn er yě bú jiàn xiào tā de dù
诊治,几帖药服下去,一点儿也不见效。他的肚
zi téng yí zhèn hǎo yí zhèn téng de lì hai de shí hou hǎo xiàng shé zài
子疼一阵、好一阵,疼得厉害的时候,好像蛇在
dù zǐ lǐ yào bǎ cháng zǐ yǎo duàn
肚子里要把肠子咬断。

yīng chēn jǐ tiān méi yǒu jiàn dào dù xuān biàn dào tā jiā lǐ qù kàn
应郴几天没有见到杜宣,便到他家里去看
wàng dù xuān tīng shuō xiàn lìng lái le zhēng zhá zhe ràng rén chān fú zhe zǒu
望。杜宣听说县令来了,挣扎着让人搀扶着走
le chū lái yīng chēn jiàn le tā dà chī yì jīng zěn me jǐ tiān méi jiàn
了出来。应郴见了他大吃一惊,怎么几天没见,



biànchéng zhè ge mú yàng xì xì wèn tā shēng de shén me bìng tā tūn tūn
变成这个模样？细细问他生的什么病，他吞吞
tǔ tǔ de bǎ jiǔ lǐ yǒu shé de shì shuō le chū lái
吐吐地把酒里有蛇的事说了出来。

huí qu zhī hòu yīngchēn yuè xiǎng yuè qí guài hǎo duānduān de jiǔ lǐ
回去之后，应郴越想越奇怪，好端端的酒，里
mian zěn me huì yǒu shé tā zài dà tīng lǐ duó lái duó qù wú yì jiān
面怎么会有蛇？他在大厅里踱来踱去，无意间
kàn dào nà zhāng gōng yīngchēn ruò yǒu suǒ wù lián máng zuò zài nà tiān dù
看到那张弓。应郴若有所悟，连忙坐在那天杜
xuān zuò de zuò wèi shàng zhēn shàng yì bēi jiǔ zhī hòu guǒ rán kàn jiàn jiǔ bēi
宣坐的座位上，斟上一杯酒之后，果然看见酒杯
lǐ yǒu gōng de yǐng zi nà yǐng zi yí huàng yí huàng jiù xiàng yì tiáo xiǎo
里有弓的影子，那影子一晃一晃，就像一条小
shé zài lǐ mian yóu dòng
蛇在里面游动。

yīngchēn lián máng ràng rén yòng chē zi bǎ dù xuān qǐng lái ràng tā zuò
应郴连忙让人用车子把杜宣请来，让他坐
zài yuán lái de zuò wèi shàng yīngchēn gěi tā zhēn shàng jiǔ yǐ hòu wèn dào
在原来的座位上。应郴给他斟上酒以后，问道：
nǐ kàn kan jiǔ bēi lǐ yǒu méi yǒu dōng xī dù xuān kàn le yì yǎn xià
“你看看酒杯里有没有东西？”杜宣看了一眼，吓
de liǎn sè shà bái jiē jiē bā bā de shuō lǐ mian yǒu tiáo xiǎo shé yīng
得脸色煞白，结结巴巴地说：“里面有条小蛇。”应
chēn bǎ běi qiáng shàng de gōng qǔ xià shuō nǐ zài kàn kan jiǔ bēi lǐ yǒu
郴把北墙上的弓取下，说：“你再看看，酒杯里有
shén me méi yǒu dù xuān xiǎo xīn de kàn le yì yǎn yǒu diǎn er qí guài
什么没有？”杜宣小心地看了一眼，有点儿奇怪，
shuō lǐ mian de shé méi yǒu le yīngchēn yòu bǎ gōng guà shàng shuō nǐ
说：“里面的蛇没有了。”应郴又把弓挂上，说：“你